



Successful cryotherapy of the prostate for neoplasms relies on imaging to achieve good oncological outcomes. The cover image illustrates the ice ball formation. Chalasani and colleagues describe their initial 3-dimensional ultrasonography system. For more, see **page 136**.

Une cryothérapie réussie de la prostate, dans le cas de néoplasmes, se fie à l'imagerie pour arriver à obtenir de bons résultats oncologiques. L'image de la couverture montre la formation de boule de glace. Chalasani et collègues décrivent leur système initial d'ultrasons en 3D. Pour obtenir plus de détails, veuillez vous reporter à la **page 136**.

Publications Mail Agreement no. 41387051. Return undeliverable Canadian copies to *CUAJ*, 1155 University Ave., Suite 1303, Montréal QC H3B 3A7; journal@cua.org.

Numéro de convention poste-publications 41387051. Retourner toutes copies canadiennes non livrées au *JAUC*, 1155 rue Université, Bureau 1303, Montréal QC H3B 3A7; journal@cua.org.

ISSN 1911-6470

### EDITORIAL

- Improved tumour imaging: the key to urological surgery of the future** 103  
A. Aprikian

### ÉDITORIAL

- L'amélioration de l'imagerie pour les tumeurs : la clé de la chirurgie du futur en urologie** 105  
A. Aprikian

### CUA NEWS

- Ipsa scientia potestas est*** 107  
L. Klotz

### NOUVELLES DE L'AUC

- Ipsa scientia potestas est*** 108  
L. Klotz

### ORIGINAL RESEARCH

- Laparoscopic partial nephrectomy: the University of Saskatchewan (Regina division) experience** 111  
A. Tse, R. Knaus, E. Tse

### COMMENTARY

- Laparoscopic partial nephrectomy: a challenging operation with a steep learning curve** 119  
A. Kapoor

### ORIGINAL RESEARCH

- Application of the International Germ Cell Consensus Classification to the Nova Scotia population of patients with germ cell tumours** 120  
E. Maydanski Murphy, J.-A. Douglas, K. Thompson, L. Wood

- Contrast-enhanced ultrasonography for real-time monitoring of interstitial laser thermal therapy in the focal treatment of prostate cancer** 125  
M. Atri, M.R. Gertner, M.A. Haider, R.A. Weersink, J. Trachtenberg

- Impact of treatment delay in patients with bladder cancer managed with partial cystectomy in Quebec: a population-based study** 131  
N. Fahmy, A. Aprikian, M. Al-Otaibi, S. Tanguay, J. Steinberg, S. Jeyaganth, M. Amin, W. Kassouf

### PRACTICE REVIEW

- Contemporary technique of intraoperative 3-dimensional ultrasonography-guided transperineal prostate cryotherapy** 136  
V. Chalasani, L. Gardi, C.H. Martinez, D.B. Downey, A. Fenster, J.L. Chin

### COMMENTARY

- The promise and challenge of minimally invasive therapy** 142  
C. Catton

## REVIEW

- Review of the efficacy and safety of radiofrequency ablation for the treatment of small renal masses** 143  
R. El Dib, N.J. Touma, A. Kapoor

## POINT / COUNTERPOINT

- Should hormone replacement therapy be used in postmenopausal women for voiding dysfunction?** 150  
L. Stothers

- Hormone replacement therapy has no routine role in the management of postmenopausal voiding dysfunction** 153  
L.K. Carr

## CASE REPORTS

- Granular cell tumour of the ureter: first case reported** 156  
R. Madi, N. Gokden, G. Greene

- Laparoscopic removal of a pelvic cyst associated with obstructed megaureter and dysplastic renal remnant** 159  
M.L. Pianezza, E.P. Estey

## RAPPORT DE CAS

- Ostéosarcome primitif du rein avec évolution métastatique au foie. Étude de cas et revue de la littérature** 163  
O. Gharbi, A. Trabelsi, M. Hochlef, S. Kriaa, S. Limam, L. Ben Fatma, A. Landolsi, S. Gahbiche, M. Mokni, T.A. Mosbeh, S. Ben Ahmed

## IN MEMORIAM

## RESOURCES

- Urology Meetings of Interest** 167  
**Prescribing Index** 168  
**Calendar of CME Events** 175

## Instructions for Authors / Instructions aux auteurs

Visit / visitez [cua.org](http://cua.org)

## ADVERTISERS' INDEX / INDEX DES ANNONCEURS

### AMS Canada Inc.

102

### Astellas Pharma Canada, Inc.

Vesicare Inside back cover, 168-9

### AstraZeneca Canada Inc.

Zoladex LA Inside front cover, 174

### Clarion Medical Technologies Inc.

100

### Pfizer Canada Inc.

Detrol LA 106, 170-1

Sutent Outside back cover

### Purdue Pharma Inc.

Uromax 98, 172-3

All editorial matter in *CUAJ* represents the opinions of the authors and not necessarily those of the Canadian Urological Association. The CUA assumes no responsibility or liability for damages arising from any error or omission or from the use of any information or advice contained in *CUAJ*.